

Lithuania-Vilnius: Surgical lights

OJ S 124/2016 30/06/2016

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: VšĮ Vilniaus universiteto ligoninės Žalgirio klinika

National registration number: 191744287

Postal address: Žalgirio g. 117

Town: Vilnius

Postal code: LT-08217

Country: Lithuania

For the attention of: Inga Sadukienė

E-mail: info@zalgirioklinika.lt

Telephone: +370 52721031

Fax: +370 52728576

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.zalgirioklinika.lt>Electronic access to information: <https://pirkimai.eviesiejpirkimai.lt>Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://pirkimai.eviesiejpirkimai.lt>**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministerija

National registration number: 188603472

Postal address: Vilniaus g. 33

Town: Vilnius

Postal code: LT-01506

Country: Lithuania

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Medicinos įranga.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: VšĮ Vilniaus universiteto ligoninės Žalgirio klinika, Žalgirio g. 117, Vilnius.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Medicinos įranga.

II.1.6. CPV code(s)

33167000 Surgical lights, 33130000 Dental and subspecialty instruments and devices, 38650000 Photographic equipment, 33197000 Medical computer equipment, 33111000 X-ray devices, 33192400 Dental workstations, 33191100 Steriliser, 33123200 Electrocardiography devices, 48180000 Medical software package, 48820000 Servers

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

50 vnt.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 4 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Medicinos įranga

1) Short description

Medicinos įranga.

2) CPV code(s)

33167000 Surgical lights, 33123200 Electrocardiography devices, 33130000 Dental and subspecialty instruments and devices

3) Quantity or scope

1. Operacinių bešėšėlinių šviestuvų su videokamera ir registracija sistema – 1 vnt.

2. Galvos lempa (ksenoninė apšvietimo sistema, su šviesolaidžiu, portatyvinė) – 2 vnt.

3. Osteosintezės rinkinys – 1 vnt.
4. Skustuvas prie endoskopinės įrangos – 1 vnt.
5. Instrumentų rinkinys endoskopinei chirurgijai – 1 vnt.
6. Kardiografas portatyvinis – 1 vnt.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 4 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Odontologinė įranga

1) Short description

Odontologinė įranga.

2) CPV code(s)

33130000 Dental and subspecialty instruments and devices, 33192400 Dental workstations, 33111000 X-ray devices, 33191100 Steriliser

3) Quantity or scope

1. Implantų stabilumo matuoklių rinkinys – 1 vnt.
2. Rinkinys ortodontiniams implantams – 1 vnt.
3. Veido lankai – 2 vnt.
4. Šarnyrinės jungtys su šakutėmis (pagal pasirinktą veido lanką) – 2 vnt.
5. Smėliasrovė klinikiniam ir laboratoriniam naudojimui – 2 vnt.
6. Alginato maišymo aparatas (uždaro tipo) – 2 vnt.
7. Sodapūtė universali – 2 vnt.
8. Ultragarsinis skaleris – 1 vnt.
9. Apeksolokatorius – 2 vnt.
10. Polimerizacijos lempa – 1 vnt.
11. Endodontinis mikromotoras – 2 vnt.
12. Amalgamos maišytuvas su traukos aparatu – 1 vnt.
13. Lazeris dantenų korekcijai – 1 vnt.
14. Odontologinė įranga – 2 vnt.
15. Veido analizatorius Hedlain sistema – 1 vnt.
16. Artikuliatorius – 1 vnt.
17. Garo aparatas – 1 vnt.
18. Mikrovariklis protezavimui – 1 vnt.
19. Garo sterilizatorius – 1 vnt.
20. Dantų rentgeno nuotraukų fosforo plokštelių sistema, tinkanti prie Dental imaging vaizdų apdorojimo programos (skaneris, fosforo plokštelės, licenzijos kompiuterinei programai, DICOM, PACS) – 1 vnt.
21. Skaitmeninė dantų rentgeno sistema, tinkanti prie Romexis vaizdų apdorojimo programos (dantų rentgeno aparatas, fosforo plokštelių skaitytuvas, fosforo plokštelės, kompiuteris su programomis, spausdintuvas, licencijos (DICOM formato, PACS siuntimo) – 1 vnt.
22. Sensoriai radioviziografui – 1 vnt.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 4 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Medicinos programinė ir kompiuterinė įranga

1) Short description

Medicinos programinė ir kompiuterinė įranga.

2) CPV code(s)

48180000 Medical software package, 48820000 Servers, 33197000 Medical computer equipment, 38650000 Photographic equipment

3) Quantity or scope

1. 3D spausdintuvas naudojantis ABS medžiaga, kompiuterinės programos chirurgijos planavimui ir 3D modeliavimui bei ortognatinei chirurgijai skirtų instrumentų rinkinys – 1 vnt.
2. 3D fotografavimo įranga veido reljefo pokyčiai fiksuoti ir dokumentuoti – 1 vnt.
3. Atsarginių kopijų įrenginių modernizavimo įranga, programinė įranga vaizdų archyvo galimybės praplėtimui – 1 vnt.
4. Serveris su programine įranga – 1 vnt.
5. Kompiuterizuota vietinės neįtautos atlikimo sistema – 3 vnt.
6. Kompiuteriniai ekranai prie kėdės su programine įranga – 5 vnt.
7. Fotoaparatas – 1 vnt.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 4 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Sutarties įvykdymo užtikrinimas (banko garantija arba draudimo bendrovės laidavimo raštas) 5 (penki) proc. nuo bendros sutarties kainos su PVM.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Pirkimas finansuojamas iš Valstybės investicijų programos lėšų. Apmokėjimą įvykdys Sveikatos apsaugos ministerija. Atsiskaitymai atliekami pagal Tiekėjo tinkamai surašytą ir Gavėjo pateiktą Pirkėjui PVM sąskaitą faktūrą ir pasirašytą Prekių priėmimo–perdavimo ir instaliavimo aktą, kai Prekės pristatytos Gavėjui, jos instaliuotos / įdiegtos bei apmokytas Gavėjo personalas, ne vėliau kaip per 50 (penkiasdešimt) kalendorinių dienų nuo sąskaitos faktūros gavimo dienos, Gavėjui pateikus Pirkėjui sveikatos apsaugos ministro 17.12.2010 įsakymu Nr. V-1081 patvirtintos formos finansavimo prašymą (paraišką), nes Pirkėjas mokėjimus atlieka tik gavęs investicines valstybės biudžeto lėšas, o mokėjimo prašymų pateikimui, jų patikrinimui ir kitų procedūrų atlikimui būtinos laiko sąnaudos.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. Tiekėjas, kuris yra fizinis asmuo, arba tiekėjo, kuris yra juridinis asmuo, vadovas ar ūkinės bendrijos tikrasis narys (nariai), turintis (turintys) teisę juridinio asmens vardu sudaryti sandorį, ir buhalteris (buhalteriai) ar kitas (kiti) asmuo (asmens), turintis (turintys) teisę surašyti ir pasirašyti tiekėjo apskaitos dokumentus, neturi teistumo (arba teistumas yra išnykęs ar panaikintas), dėl tiekėjo (juridinio asmens) per pastaruosius 5 metus nebuvo priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už dalyvavimą nusikalstamame susivienijime, jo organizavimą ar vadovavimą jam, už kyšininkavimą, tarpininko kyšininkavimą, papirkimą, sukčiavimą, kredito, paskolos ar tikslinės paramos panaudojimą ne pagal paskirtį ar nustatytą tvarką, kreditinį sukčiavimą, mokesčių nesumokėjimą, neteisingų duomenų apie pajamas, pelną ar turtą pateikimą, deklaracijos, ataskaitos ar kito dokumento nepateikimą, nusikalstamu būdu gauto turto įgijimą ar realizavimą, nusikalstamu būdu įgytų pinigų ar turto legalizavimą. Dėl tiekėjo iš kitos valstybės nėra priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už 31.3.2004 Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/18/EB dėl viešojo darbų, prekių ir paslaugų pirkimo sutarčių sudarymo tvarkos derinimo 45 straipsnio 1 dalyje išvardytuose Europos Sąjungos teisės aktuose apibrėžtus nusikaltimus.

Pateikti:

išrašą iš teismo sprendimo arba Informatikos ir ryšių departamento prie Vidaus reikalų ministerijos ar valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotą dokumentą (skaitmeninę kopiją), patvirtinantį jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos dokumentą. Išduotas dokumentas privalo patvirtinti juridinio fakto egzistavimą laikotarpiui, ne ankstesniam kaip 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos, bet ne vėlesniam nei pasiūlymų pateikimo terminas. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas yra priimtinas.

2. Tiekėjas yra įvykdęs įsipareigojimus, susijusius su mokesčių, įskaitant socialinio draudimo įmokas, mokėjimu pagal šalies, kurioje jis registruotas, ar šalies, kurioje yra perkančioji organizacija, reikalavimus. Tiekėjas laikomas įvykdžiusiu įsipareigojimus, susijusius su mokesčių, įskaitant socialinio draudimo įmokas, mokėjimu, jeigu jo neįvykdytų įsipareigojimų suma yra mažesnė kaip 50 EUR;

Pateikti: Valstybinės mokesčių inspekcijos išduotą dokumentą (skaitmeninę kopiją) ir Valstybinio socialinio draudimo įstaigos išduotą dokumentą (skaitmeninę kopiją) arba valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotą dokumentą (skaitmeninę kopiją), patvirtinantį jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos išduotą dokumentą (skaitmeninę kopiją), išduotą ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas yra priimtinas.

Pastaba: Lietuvos Respublikoje registruoti Tiekėjai (juridiniai asmenys) neturi pateikti jokio socialinio draudimo įmokų sumokėjimą įrodančio dokumento, nes Perkančiajai organizacijai pagal Lietuvos Respublikos valstybės informacinių išteklių valdymo įstatymą ar kitus teisės aktus jie yra neatlygintai prieinami.

Paskutinės pasiūlymų pateikimo termino dienos duomenis apie Lietuvos Respublikoje registruotus Tiekėjus (juridinius asmenis) perkančioji organizacija tikrins išsaugant atitinkamo dokumento išrašą arba skaitmeninę jo kopiją, todėl Tiekėjo (juridinio asmens) kvalifikacija turi būti įgyta iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos, taip pat sąlygų, draudžiančių ar ribojančių Tiekėjų (juridinių asmenų) dalyvavimą pirkime, paskutinę pasiūlymų pateikimo dieną neturi būti, t. y. Tiekėjas (juridinis asmuo) privalo būti įvykdęs įsipareigojimus, susijusius su socialinio

draudimo įmokų mokėjimu.

3. Tiekėjas, kuris yra fizinis asmuo, arba tiekėjo, kuris yra juridinis asmuo, dalyvis, turintis balsų daugumą juridinio asmens dalyvių susirinkime, neturi neišnykusio ar nepanaikinto teistumo už nusikalstamą bankrotą.

Pateikti: Išrašą iš teismo sprendimo arba Informatikos ir ryšių departamento prie Vidaus reikalų ministerijos ar valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotą dokumentą (skaitmeninę kopiją), patvirtinantį jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos dokumentą, išduotą ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Netaikoma.

Minimum level(s) of standards possibly required: Netaikoma.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

1. Siūlomų prekių gamintojo ar jo įgalioto atstovo išduotas dokumentas (skaitmeninė kopija), patvirtinantis, kad tiekėjas yra įgaliotas platinti siūlomas prekes arba galiojantis susitarimas su atitinkančiu reikalavimą ūkio subjektu (jei jis nėra siūlomų prekių gamintojas).

2. Dokumentas (skaitmeninė kopija), kad tiekėjas yra oficialus siūlomų prekių gamintojo atstovas, turintis teisę atlikti prekių garantinį aptarnavimą bei techninę priežiūrą ir remontą, arba galiojantis susitarimas (skaitmeninė kopija) su kitu ūkio subjektu, kuris atliks šių prekių garantinį aptarnavimą bei techninę priežiūrą ir remontą.

3. Tiekėjo per paskutinius 3 metus arba per laiką nuo įregistravimo dienos (jeigu tiekėjas vykdė veiklą trumpiau nei 3 metus) įvykdytų (ir) ar vykdomų medicinos įrangos pardavimo sutarčių sąrašas, nurodant prekių bendras sumas, datas, prekių gavėjus bei jų kontaktus, neatsižvelgiant į tai, ar jie yra perkančiosios organizacijos, ar ne.

Įrodymui apie prekių patiekimą tiekėjai pateikia: jei gavėjas buvo perkančioji organizacija, – jos patvirtintą pažymą, jei gavėjas – ne perkančioji organizacija, – jo pažymą, o jos nesant – tiekėjo deklaraciją.

Minimum level(s) of standards possibly required:

1. Tiekėjas turi būti įgaliotas siūlomų prekių platintojas arba turintis galiojantį susitarimą su atitinkančiu reikalavimą ūkio subjektu (jeigu jis nėra siūlomų prekių gamintojas).

2. Tiekėjas turėti turi teisę atlikti siūlomų prekių garantinį aptarnavimą bei techninę priežiūrą ir remontą – turi būti įgaliotas tiekiamų prekių gamintojo atstovas arba turi turėti galiojantį susitarimą su kitu ūkio subjektu, turinčiu teisę atstovauti gamintoją.

3. Tiekėjas per paskutinius 3 metus arba per laiką nuo tiekėjo įregistravimo dienos (jeigu tiekėjas vykdo veiklą trumpiau nei 3 metus) yra tinkamai įvykdęs arba turi vykdyti bent 1 (vieną) medicinos įrangos pardavimo sutartį, kurios vertė yra ne mažesnė nei 0,7 pasiūlymo vertės.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 5.8.2016 - 16:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

8.8.2016 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Lithuanian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 90 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 8.8.2016 - 10:45

Place:

Vilniaus universiteto ligoninės Žalgirio klinika, Žalgirio 117, 106 kab., Vilnius

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Visi pasiūlymus pateikę tiekėjai ar jų įgalioti asmenys.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Pasiūlymas turi būti pateikiamas tik elektroninėmis priemonėmis, naudojant CVP IS, pasiekiamoje adresu <https://pirkimai.eviesiejiirkimai.lt>

VI.4. Procedures for review**VI.4.1. Review body****VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Tiekėjų skundai ir pretenzijos nagrinėjami Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo V skyriuje nustatyta tvarka.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**VI.5. Date of dispatch of this notice**

28.6.2016